

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DCM850



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1 Важная информация!	2
Техника безопасности	2
Уведомление	4

2 Система развлечений с док-станцией	5
Введение	5
Комплект поставки	6
Описание основного устройства	7
Описание пульта ДУ	8

3 Начало работы	10
Подключение питания	10
Подготовка пульта ДУ	10
Установка часов	11
Включение	11

4 Воспроизведение	11
Воспроизведение с диска	11
Воспроизведение с устройства USB	11
Переход к дорожке	12
Воспроизведение с устройства USB	12
Поиск по дорожке	12
Отображение информации о воспроизведении	12
Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке	12
Программирование дорожек	13

5 Настройка звука	14
Регулировка громкости	14
Выбор предустановленного звукового эффекта	14
Выбор предустановленного звукового эффекта	14
Отключение звука	14

6 Воспроизведение с устройств iPod, iPhone и iPad	14
Поддержка iPod/iPhone/iPad	14
Прослушивание музыки с устройств iPod/iPhone/iPad	14
Зарядка устройств iPod/iPhone/iPad	15

7 Прослушивание радио	15
Прослушивание радио FM	15
Восстановление заводских настроек	16

8 Другие возможности	17
Установка таймера отключения будильника	17
Установка времени включения будильника	17
Воспроизведение с внешнего устройства	18

9 Сведения об изделии	18
Характеристики	18
Обслуживание	19
Информация о совместимости с USB	19
Поддерживаемые форматы дисков MP3	20
Типы программ RDS	20

10 Устранение неисправностей	21
-------------------------------------	----

1 Важная информация!

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус устройства.

Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ОСТОРОЖНО! В целях предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги и помещать на него сосуды с жидкостью, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током совместите широкий конец вилки с широким отверстием и вставьте вилку до упора.

Важные инструкции по безопасности

- 1 Ознакомьтесь с инструкциями и следуйте им.
- 2 Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- 3 Очищайте устройство только сухой тканью.
- 4 Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- 5 Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- 6 Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- 7 Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- 8 Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- 9 Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.

- 10 При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- 11 Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
- Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
 - Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- 12 Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- 13 Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- 14 Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Правила безопасности при прослушивании



Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС. Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными

правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



**Be responsible
Respect copyrights**

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Данное устройство имеет этикетку:



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

2 Система развлечений с док-станцией

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

С помощью этой музыкальной системы можно воспроизводить музыку непосредственно с аудиодисков, запоминающих устройств USB, iPod, iPhone, iPad и других внешних устройств, а также слушать радио.

Данная музыкальная система поддерживает настройку различных звуковых эффектов, которые обогащают звучание при помощи функций цифрового управления звуком (DSC) и динамического усиления НЧ (DBB). Данная система поддерживает следующие медиаформаты.



Примечание

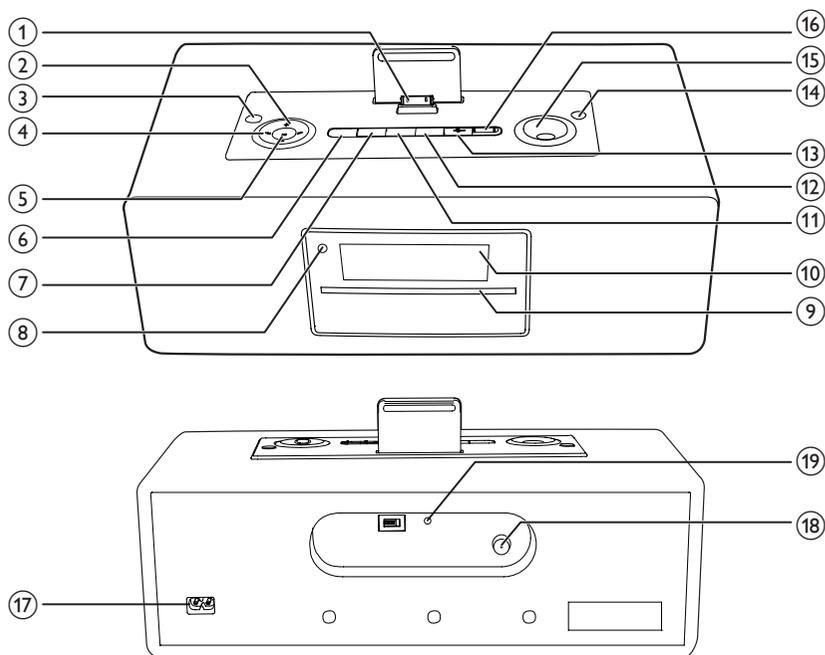
- Компакт-диски с файлами WMA не поддерживаются.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство × 1
- Пульт дистанционного управления × 1
- Батареи типа AAA × 2
- Кабель питания переменного тока × 1
- Кабель MP3 LINK × 1
- FM-антенна × 1
- Руководство пользователя × 1
- Краткое руководство пользователя × 1

Описание основного устройства



① Док-станция для iPod/iPhone/iPad

- Подключение устройства iPod/iPhone/iPad.

② +/-

- Выбор предустановленной радиостанции.
- Переход к предыдущему/следующему альбому.
- Установка значения часа/минут.

③ ⏻

- Включение системы, переключение в режим ожидания.

④ ⏮ / ⏭

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Поиск по дорожке.
- Настройтесь на радиостанцию.

⑤ ▶ ||

- Запуск или приостановка воспроизведения.
- Подтверждение выбора.

⑥ STOP/MENU

- Остановка воспроизведения.
- Доступ к меню iPod/iPhone.

⑦ MODE

- Выбор режима повтора/воспроизведения в произвольном порядке

⑧ ИК-датчик

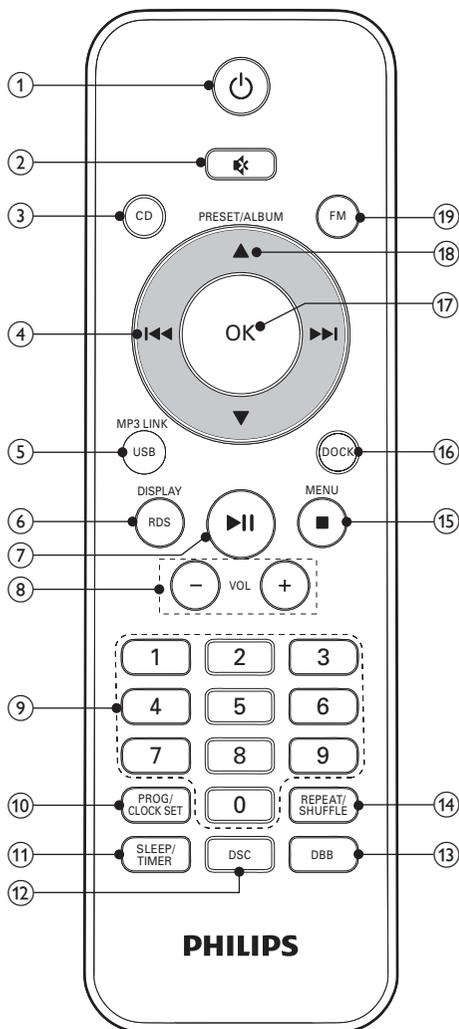
- Определение сигналов пульта ДУ. Всегда направляйте пульт ДУ на ИК-датчик.

⑨ Отделение для диска

- Вставьте диск.

- ⑩ **Дисплей**
 - Отображение текущего состояния.
- ⑪ **DISPLAY**
 - Выбор отображаемой информации во время воспроизведения.
- ⑫ **SOURCE**
 - Выбор источника: DISC, USB, DOCK, FMTUNER или MP3-Link.
- ⑬ **↔ (крышка USB)**
 - Защита разъема USB.
- ⑭ **▲**
 - Извлечение диска.
- ⑮ **VOLUME**
 - Регулировка громкости.
- ⑯ **Разъем USB**
 - Разъем для запоминающего устройства USB.
- ⑰ **Разъем питания**
 - Подключение кабеля питания переменного тока.
- ⑱ **FM-антенна**
 - Прием сигнала диапазона FM.
- ⑲ **MP3 LINK**
 - Разъем аудиовхода для внешнего аудиоустройства.

Описание пульта ДУ



- ① **⏻**
 - Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.
- ② **🔇**
 - Отключение и включение звука.

- ③ **CD**
 - Выбор диска в качестве источника.
- ④ **◀◀ / ▶▶**
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Поиск по дорожке.
 - Настройка радиостанции.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
 - Выбор устройства USB в качестве источника.
 - Выбор внешнего аудиоустройства в качестве источника.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
 - Выбор трансляции RDS.
 - Выбор информации, отображаемой во время воспроизведения.
- ⑦ **▶||**
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑧ **VOL +/-**
 - Регулировка громкости.
- ⑨ **Кнопки с цифрами**
 - Выбор дорожки с диска.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 - Программирование дорожек.
 - Программирование радиостанций.
 - Установка часов.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
 - Установка таймера отключения.
 - Установка будильника.
- ⑫ **DSC**
 - Выбор предустановленных настроек звука.
- ⑬ **DBV**
 - Включение или выключение функции динамического усиления низких частот.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
- Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
- ⑮ **■ /MENU**
 - Остановка воспроизведения.
 - Доступ к меню iPod/iPhone/iPad.
- ⑯ **DOCK**
 - Выбор в качестве источника устройства iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
 - Подтверждение выбора.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
 - Переход к предыдущему/следующему альбому.
 - Выбор сохраненной радиостанции.
 - Перемещение по меню iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ **FM**
 - Выбор FM-радио в качестве источника.

3 Начало работы



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

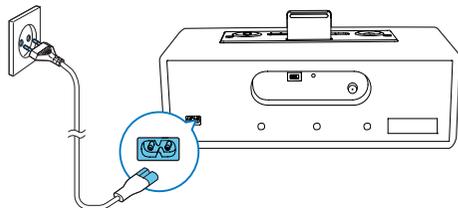
Подключение питания



Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь в том, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении кабеля питания переменного тока от электросети тяните только за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением кабеля питания переменного тока убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

Подсоедините кабель питания переменного тока к розетке электросети.



Подготовка пульта ДУ

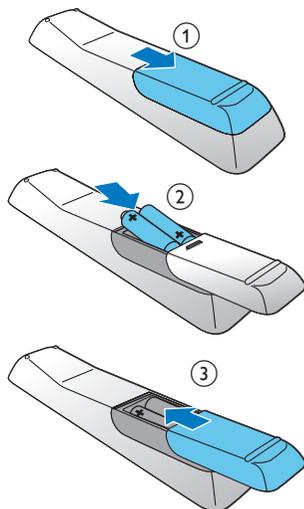


Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только батареями эквивалентной модели.

Замена батареи пульта ДУ

- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте 2 батареи типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- Закройте отделение для батарей.



Примечание

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Не используйте одновременно старую и новую батарею или батареи разных типов.
- Элементы питания содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

Установка часов.

Примечание

- Часы можно установить только в режиме ожидания.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **PROG/CLOCK SET** для входа в режим установки часов.
 - ↳ На короткое время отобразится сообщение **SET CLOCK** (Установка часов).
 - ↳ Время отобразится в 12- или 24-часовом формате.
- 2 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать 12- или 24-часовой формат отображения времени.
- 3 Нажмите кнопку **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 С помощью кнопки **▲ / ▼** установите значение часов.
- 5 Нажмите кнопку **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 6 С помощью кнопки **▲ / ▼** установите значение минут.
- 7 Нажмите кнопку **PROG/CLOCK SET** для подтверждения.

Включение

Нажмите **⏻**.

- ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

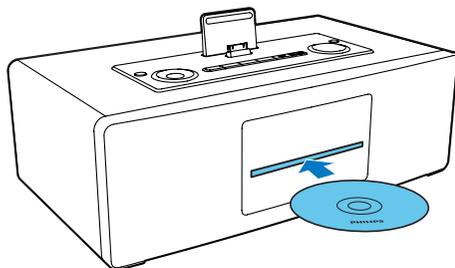
Для переключения системы в режим ожидания нажмите кнопку **⏻**.

- ↳ Яркость подсветки индикаторной панели уменьшится.
- ↳ На индикаторной панели отобразятся часы (если они настроены).

4 Воспроизведе- ние

Воспроизведение с диска

- 1 Нажмите кнопку **CD**, чтобы выбрать воспроизведение с диска.
- 2 Установите диск в отделение для диска этикеткой вверх.
 - ↳ Воспроизведение начнется автоматически.



Примечание

- Компакт-диски с файлами WMA не поддерживаются.

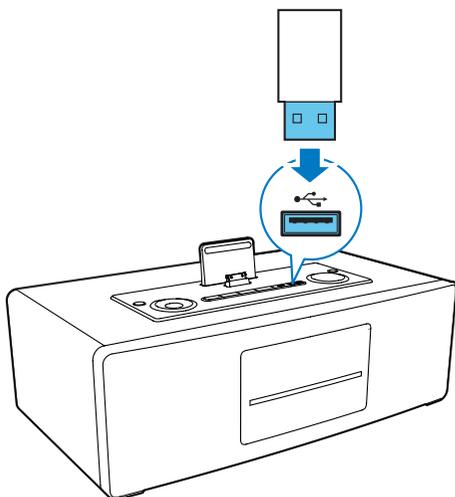
Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что на запоминающем устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Подключите запоминающее устройство USB к разъему **USB**.
- 2 Нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.

- ↳ Отобразится общее количество дорожек поддерживаемых форматов.
- ↳ Воспроизведение начнется автоматически.



- Нажмите ▲▼ для доступа к папке.
- Нажмите ◀▶, чтобы выбрать файл.
- Нажмите кнопку ▶▶ для запуска воспроизведения.

Переход к дорожке

Для компакт-дисков:

- 1 Нажмите кнопку ◀▶, чтобы выбрать другую дорожку.
 - Чтобы выбрать дорожку сразу, нажмите кнопку на цифровой клавиатуре.

Для дисков MP3 и USB:

- 1 Нажмите ▲▼, чтобы выбрать альбом или папку.
- 2 Нажмите ◀▶, чтобы выбрать предыдущую/следующую дорожку или файл.

Воспроизведение с устройства USB

Во время воспроизведения нажмите ▶||, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

Поиск по дорожке

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку ◀▶.
- 2 Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Отображение информации о воспроизведении

Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку DISPLAY для отображения нужной информации.

Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке

Выбор режима повторного воспроизведения

- 1 Во время воспроизведения нажимайте MODE, чтобы выбрать повторное воспроизведение.
 - ↳ [Rep one]: непрерывное воспроизведение текущей дорожки.
 - ↳ [Rep all]: повтор всего диска/ программы воспроизведения.

Выбор режима воспроизведения в произвольном порядке

- 1 Для выбора режима воспроизведения в произвольном порядке нажимайте кнопку **MODE** во время воспроизведения.
 - ↳ [SHUF]: воспроизведение всех дорожек на диске в произвольном порядке.
- Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте кнопку **MODE** до тех пор, пока индикация режима повторного/произвольного воспроизведения не исчезнет с дисплея.



Совет

- Чтобы остановить воспроизведение и отключить режим повторного/произвольного воспроизведения нажмите **■** во время воспроизведения в повторном/произвольном режиме.
- Режим воспроизведения в произвольном порядке недоступен при прослушивании запрограммированных дорожек.

Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 В режиме CD/USB, в положении остановки нажмите **PROG** для перехода в режим программирования.
 - ↳ Начнет мигать индикация [PROG] (Программа) и номер дорожки.
- 2 Для дорожек MP3: с помощью кнопки **▲ ▼** выберите альбом.
- 3 С помощью кнопок **◀▶** выберите номер дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения запрограммированных дорожек.
 - ↳ Во время воспроизведения отображается индикация [PROG] (Программа).
 - Чтобы удалить программу, выполните следующие действия. Нажмите **■** один раз в режиме остановки воспроизведения или два раза во время воспроизведения.
 - ↳ Индикация [PROG] исчезнет с дисплея.

5 Настройка звука

Регулировка громкости

Во время воспроизведения воспользуйтесь кнопками **VOL +/-** для увеличения/уменьшения уровня громкости.

Выбор предустановленного звукового эффекта

Во время воспроизведения нажмите кнопку **DSC** несколько раз и выберите один из режимов:

- [POP] (Поп)
- [JAZZ] (Джаз)
- [CLASSIC] (Классика)
- [ROCK] (Рок)

Выбор предустановленного звукового эффекта

Чтобы включить или отключить функцию динамического усиления нижних частот, во время воспроизведения нажмите кнопку **DBB**.

↳ Если включена функция динамического усиления низких частот (DBB), отображается индикация DBB.

Отключение звука

Во время воспроизведения нажмите **⏏** для отключения или включения звука АС.

6 Воспроизведение с устройств iPod, iPhone и iPad

Система оснащена док-станцией для iPod/iPhone/iPad. Вы можете прослушивать музыку с системы, установленной в док-станцию, через мощные динамики.

Поддержка iPod/iPhone/iPad

Поддерживаются модели Apple iPod с 30-контактным разъемом док-станции:

- iPod touch (4-го поколения)
- iPod touch (3-го поколения)
- iPod touch (2-го поколения)
- iPod touch (1-го поколения)
- iPod nano (6-го поколения)
- iPod nano (5-го поколения)
- iPod nano (4-го поколения)
- iPod nano (3-го поколения)
- iPod nano (2-го поколения)
- iPod nano (1-го поколения)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

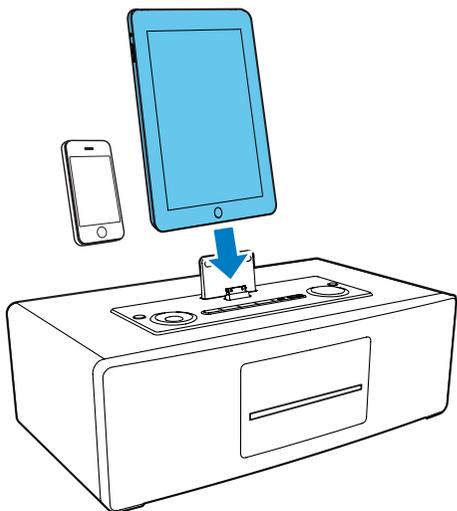
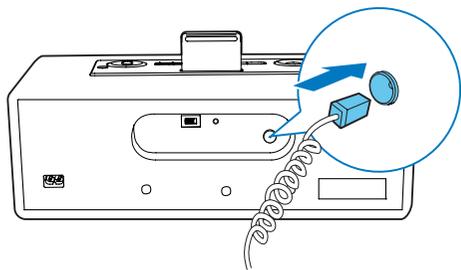
Прослушивание музыки с устройств iPod/iPhone/iPad

- 1 Нажмите кнопку iPod на пульте ДУ.
- 2 Подключите устройства iPod/iPhone/iPad
- 3 Запустите воспроизведение файла на iPod/iPhone/iPad.

7 Прослушивание радио

Прослушивание радио FM

Перед прослушиванием радио подключите к устройству антенну, входящую в комплектацию.



- Для установки паузы/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.
 - Поиск во время воспроизведения: нажмите и удерживайте кнопку **◀◀/▶▶**, а затем отпустите ее для возобновления нормального воспроизведения.
 - Для перемещения по меню используйте **▲/▼**.
 - Для подтверждения выбора нажмите **▶||**.
- ↳ Если в течение 10 секунд после нажатия кнопки MENU не будет нажата ни одна кнопка, кнопка **▶||** будет снова выполнять функцию запуска воспроизведения/паузы.

Зарядка устройств iPod/iPhone/iPad

Если система подключена к источнику питания, установленный в док-станцию iPod/iPhone/iPad начинает заряжаться.

Примечание

- iPod с цветным дисплеем, iPod classic и iPod с видео невозможно заряжать в док-станции.

Настройка радиостанции

- 1 С помощью кнопки **TUNER** выберите частоту FM.
- 2 С помощью кнопки **◀◀/▶▶** настройте частоту.
 - ↳ Воспроизведение начнется автоматически.

Программирование радиостанций вручную

Примечание

- Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций.

- 1 Настройтесь на радиостанцию.
- 2 Нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.
- 3 С помощью кнопок **▲/▼** выберите номер (от 1 до 20) для этой радиостанции, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.

- ↳ Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.

- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.

Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера нажмите кнопку ▲ / ▼ для выбора номера сохраненной станции.

Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомагнитофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

FM-станции с функцией RDS

Radio Data System (RDS) — это служба, при помощи которой осуществляется передача дополнительной информации с FM-станций. При прослушивании FM-станции с сигналом RDS на экране отображается сообщение: "RDS".

Отображение информации RDS

- 1 Настройте приемник на нужную станцию с функцией RDS в диапазоне FM.
- 2 Повторно нажимайте **RDS/DISPLAY** на пульте ДУ, чтобы переключать отображение следующей информации (при ее наличии).
 - Радиостанция
 - Тип программы (например, новости, спорт и т.д.)
 - Текстовое радиосообщение
 - Частота

Примечание

- Если сигнал RDS отсутствует, на дисплее отобразится [NO Radio Text], [NOPTY], [NO Name], [Mono], [00:00:00] или [0-0-0000].

Восстановление заводских настроек

- 1 Нажмите **CD**, чтобы выбрать диск в качестве источника.
↳ Появится сообщение [PLEASE INSERT DISC] (Вставьте диск).
- 2 Для отображения информации о версии док-станции нажмите и удерживайте кнопку **MODE**.
↳ Отобразится информация о версии.
- 3 Для перехода в полноэкранный режим нажмите **MODE**.
- 4 В этом режиме снова нажмите **MODE**.
↳ Начнется процесс восстановления заводских настроек.

8 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Установка таймера отключения

Данная система может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени. Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).

↳ Если таймер отключения активирован, отображается индикация „z²“.

Сброс таймера отключения

Нажимайте кнопку **SLEEP** до появления индикации [OFF] (Выкл.).

↳ После сброса таймера отключения индикация [SLEEP] „z²“ (автоматическое отключение) исчезнет с дисплея.

Установка времени включения будильника

Данная система может быть использована в качестве будильника. В установленное время начинается воспроизведение диска/радио/USB/iPod.

Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 Нажмите кнопку Φ для перехода в режим ожидания.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER** не менее 2 секунд.
↳ Отобразится запрос на выбор источника.

- 3 Нажмите **CD, iPod, TUNER** или **USB** для выбора источника.
- 4 Нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
↳ Отобразятся цифры, указывающие время.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 5 С помощью кнопки \blacktriangle / \blacktriangledown установите значение часов.
- 6 Нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 7 С помощью кнопки \blacktriangle / \blacktriangledown установите значение минут.
↳ Таймер установлен и активирован.
↳ Отобразится сообщение Φ .

Установка и отключение будильника

- 1 Переключение системы в режим ожидания.
- 2 Для включения или отключения будильника воспользуйтесь кнопкой **TIMER**.
↳ Если будильник включен, отобразится индикация Φ .
↳ Если будильник отключен, индикатор Φ исчезнет с дисплея.

Примечание

- Если выбран источник DISC/USB/iPod, но воспроизвести дорожку не удастся, автоматически включается радио.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

- 1 С помощью кнопки **USB/MP3 LINK** выберите MP3 Link в качестве источника.
- 2 Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к:
 - гнезду **MP3 LINK** (3,5 мм) на устройстве;
 - разъему для наушников на внешнем устройстве.
- 3 Включите воспроизведение на устройстве (см. руководство пользователя устройства).

9 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 × 15 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 65 дБА
Вход AUX	0,5 В (среднеквадр.) 20 кОм

Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Цифровой аудио-преобразователь	24 бит/44,1 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 1 %
Частотный отклик	60 Гц – 16 кГц (44,1 кГц)
Отношение сигнал/шум	> 65 дБА

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,5—108 МГц
Шкала настройки	50 кГц

Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 50 дБ
Число сохраненных радиостанций	30 (FM)

Акустические системы

Сопротивление АС	4 Ом
Акустический преобразователь	2 x полного диапазона 3"
Чувствительность	> 82 дБ/м/Вт

Общая информация

Сеть переменного тока	Вход: 100—240 В~, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	30 Вт
Прямой порт USB	Версия 2.0/1.1
Размеры- Основное устройство (Ш x В x Г)	380 x 165 x 227 мм
Вес- Основное устройство	4,19 кг

Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные средства.

Очистка дисков

- При загрязнении диска очистите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для аналоговых записей.

Очистка дисковых линз

- В результате длительного использования на дисковых линзах может скопиться пыль или грязь. Для обеспечения оптимального качества воспроизведения очищайте линзы с помощью очистителя для дисковых линз Philips или других имеющихся в продаже чистящих средств. Следуйте инструкциям к чистящему средству.

Информация о совместимости с USB

Совместимые запоминающие устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи в битах для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии

- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3 и не отображаемый на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (*.wav, *.m4a, *.m4p, *.mp4, *.aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Поддерживаемые форматы дисков MP3

- ISO9660, Joliet
- Максимальное число записей: 512 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное число альбомов: 255
- Поддерживаемые частоты дискретизации: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи : 32~256 (кбит/с), переменная скорость передачи

Типы программ RDS

NET ТИПА	Нет типа программы RDS
NEWS	Служба новостей
AFFAIRS	Политика и текущие известия
INFO	Специальные информационные программы
SPORT	Спортивные передачи
EDUCATE	Образование и повышение квалификации

DRAMA	Радиопьесы и литература
CULTURE	Культура, религия и общество
SCIENCE	Научные передачи
VARIED	Развлекательные программы
POP M	Популярная музыка
ROCK M	Рок-музыка
MOR M	Легкая музыка
LIGHT M	Легкая классическая музыка
CLASSICS	Классическая музыка
OTHER M	Специальные музыкальные программы
WEATHER	Погода
FINANCE	Финансы
CHILDREN	Программы для детей
SOCIAL	Общественные темы
RELIGION	Религия
PHONE IN	Прямой эфир
TRAVEL	Путешествия
LEISURE	Досуг
JAZZ	Джазовая музыка
COUNTRY	Музыка кантри
NATION M	Национальная музыка
OLDIES	Музыка в стиле ретро
FOLK M	Народная музыка
DOCUMENT	Документальные передачи
TES (Проверка)	Проверка сигнала будильника
ALARM	Будильник

10 Устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Не подается питание

- Убедитесь, что сетевая вилка системы правильно подключена.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Для экономии электроэнергии система автоматически переключается в режим ожидания через 15 минут после окончания воспроизведения диска или если не была задействована ни одна из кнопок управления.

Нет звука

- Настройте громкость.

Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник с помощью пульта ДУ, а не главного устройства.

- Поднесите пульт ДУ ближе к устройству.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели устройства.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск установлен этикеткой вверх.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные CD и диски соответствующих форматов.

Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

Устройство USB не поддерживается

- Устройство USB несовместимо с устройством. Попробуйте подключить другое устройство.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеоманитофоном.
- Полностью выдвиньте и отрегулируйте FM-антенну.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казакстан Республикасы*

PHILIPS

Место для приклепления
кассового и товарного чеков

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

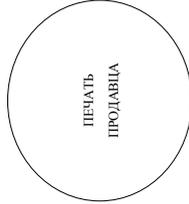
Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно



Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приклеены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия Philips, Philips Saeco, Philips Avent

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае некорректного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приклеен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Информацию по контролю «Philips Consumer Lifestyle В.У.» Туссециелен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды, Импортёр на территории РФ, Беларуси и Казахстана: ООО «Филлипс», РФ, 123022 г. Москва, ул.Сергея Маеяева, д.13 (в случае импортёрской продукции). Если кулшенное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние мелляпцентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио/видеоустройства, переносные и автомагнитолы, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фоторамки, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередающие устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Бытовая техника для дома и персонального ухода (кофемашины, кофеварки, пылесосы, паровые станции, утюги, кухонная техника, бритвы, эпиляторы, электрические зубные щетки, товары по уходу за волосами и т.п.)	2 года	3 года
Электронные товары по уходу за детьми (Philips Avent)	2 года	2 года

**исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дата передачи определить невозможно. Дата изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (см.з/ПТ/ИХХХ, где ПТ – год, ИХ – номер недели, х – любой символ). Пример: А1021025123456 – дата изготовления 25 декабря 2010 г. Также дата производится указывается на некоторых изделиях кодом штрих-кода: ГТНН.

ГТННх: ГТННх или ГТННХхх. В случае задержки при определении даты изготовления обратитесь, пожалуйста, в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. Действий третьих лиц:

 - ремонта несомоделенными лицами;
 - внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
 - отключения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
 - неправильной установки и подключения изделия;
 - подключения изделия к другому изделию/товару в несобороченном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).

3. Действия непредвиденной силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

Гарантия распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь, наушники, мешки, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, накопители мусора, резки, щетки, головка бриты и эпилятора, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Зарегистрируйте ваше изделие на www.philips.ru и станьте участником Клуба Philips – будьте в курсе последних новостей, рекламных акций, загрузки полезных программ, а также предложений по расширенной гарантии. Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре Филлипс:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200-0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), (495) 961-1111	8 820 001 1 0068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов) с 9:00 до 20:00 без выходных	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана) с 12:00 до 23:00 без выходных
Время работы (местное)	с 9:00 до 21:00 без выходных	с 9:00 до 20:00 без выходных	с 12:00 до 23:00 без выходных
Веб-сайт	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

*Копия талонной матрицы казах тілінде аты үшін, Филлипс акпараттық орталығына немесе www.philips.kz веб-сайтына хабарласыңыз.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM850_12_UM_V2.0

